

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 186. Die 'Lodzer Volkszeitung' erscheint täglich morgens...

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Lodz, Betritauer 109

Anzeigenpreise: Die sieben-spaltige Millimeterzeile 15 Groschen...

Kollektive Landwirtschaften in Polen?

In Regierungskreisen wird gegenwärtig ein Projekt der Schaffung von kollektiven Landwirtschaften in Polen erörtert...

Ein Tropfen auf den heißen Stein.

Arbeitsbataillone im Winter.

Die Direktion des Arbeitsfonds behandelt gegenwärtig ein Projekt, daß zur Verminderung der Arbeitslosigkeit im Winter beitragen soll...

210 Personen im Konzentrationslager.

Wie die halbamtliche 'Istra'-Agentur mitteilt, befinden sich im Augenblick im Konzentrationslager in Bereza Kartuska 210 Personen...

Weil er die Sanacjajugend beleidigte.

8 Monate Arrest für einen Geistlichen.

Eine sensationelle Gerichtsverhandlung fand am Sonnabend vor dem Stadtgericht in Oboznik bei Polen statt...

„Einem sind wir los, der Anfang ist gemacht!“

Wegen dieses Ausspruchs im Zusammenhang mit der Ermordung des Innenministers Pieracki wurde der nationale Stadtoberordnete in Posen Ignacy Rauch zu einem Jahr Gefängnis verurteilt.

Die Invalidenrenten in Polen.

Im Jahre 1933 haben in Polen 243 340 Personen Invalidenrenten erhalten...

Neue polnisch-litauische Besprechungen?

Im Zusammenhang mit einer Reise des Marschalls Bilsudski nach Wilkizki und dem Aufenthalt des gewesenen Ministerpräsidenten Prystor in Druskienniki erwartet man in politischen Kreisen Warschaus neue polnisch-litauische Besprechungen...

Ein Konferenz der Schulkuratoren.

Ende Juli wird in Warschau eine Konferenz der Kuratoren der Schulbezirke aus ganz Polen stattfinden...

Die englisch-französischen Besprechungen.

Die Abrüstungs- und die Flottenfrage werden erörtert.

London, 9. Juli. Zu den englisch-französischen Besprechungen im Foreign Office, an welchen französischerseits Außenminister Barthou und der französische Kriegsmarineminister Pietri...

Dienstag nachmittag um 16 Uhr verlassen, um nach Paris zurückzukehren.

Frankreich—Rußland—Deutschland.

London, 9. Juli. Wie man in politischen Kreisen wissen will, ist bei den englisch-französischen Besprechungen am Montag der französisch-russische Plan über einen Beistandspakt berührt worden...

Paris, 9. Juli. Der Londoner Habasberichterstatler behauptet, daß die englisch-französischen Besprechungen vom Montag die Befürchtungen zerstreut hätten...

Vorgehen gegen die Kirchenopposition.

Die Erörterung des evangelischen Kirchenstreits in Deutschland verboten.

Berlin, 9. Juli. Der Reichsinnenminister hat in einem Erlass an die Landesregierungen bis auf weiteres ausnahmslos alle den evangelischen Kirchenstreit betreffenden Auseinandersetzungen in öffentlichen Versammlungen...

Faust die Absetzung der Kirchenleitung und erklärten die Vereinigung mit der Reichskirche. Die rechtmäßige Kirchenleitung weigert sich bis jetzt noch immer...

Durch dieses Verbot wird der mit leidenschaftlicher Erbitterung geführte Streit um die innere Ordnung der evangelischen Kirche sowie die Aufhebung gegen das Diktat des nationalsozialistischen Reichsbischofs Müller selbstverständlich nicht aus der Welt geschafft...

In Westfalen hat der Evangelische Presseverband gegen den von Berlin abhängigen Bischof Adler einen Prozeß angestrengt. Dieser dem Pfarrer-Nobund nahestehende Verband klagt auf Unterlassung der Behauptung...

Das Verbot wird noch durchsichtiger im Hinblick auf die Geschehnisse innerhalb der evangelischen Kirche der letzten Tage.

Im Prozeß des bekannten Pfarrers Niemöller des Führers des Pfarrernobundes, gegen die Gemeinde Dahlen, die vom Reichsbischof angewiesen war...

In einer zweiten öffentlichen Vollversammlung lehnte die badische Evangelische Landessynode die Annahme der Gesetzesvorlage über die Eingliederung der badischen Evangelischen Landeskirche...

Dem Verfassungsausschuß der Reichskirche, der wieder in Erfurt zusammengetreten ist, blieb die Opposition nach wie vor fern.

Konzentrationslager auch in Japan.

Tokio, 10. Juli. Der neue japanische Innenminister erklärte, die neue Regierung unter Führung des Generals Okada betrachte die Bekämpfung des Kommunismus als ihre größte Aufgabe...

Deutsche Note wegen Memel.

Berlin, 9. Juli. Die Reichsregierung hat im Hinblick auf die Vorkommnisse im Memeler Gebiet eine Note an die Signatarmächte des Memelgebiets (England, Frankreich, Italien) gerichtet.

### Ende der Amsterdamer Unruhen.

25 Polizeibeamte hatten es abgelehnt, auf die Arbeitslosen zu schießen.

Amsterdam, 9. Juli. Da die Unruhen in Amsterdam nachgelassen haben, ist das aus dem Haag nach Amsterdam zur Unterdrückung der Unruhen entsandte Bataillon Infanterie am Montag nachmittag an seinen Standort zurückgekehrt. Bis Montag nachmittag sind keinerlei Zwischenfälle ernsteren Charakters zu verzeichnen. Die Polizei hat Montag morgen in einem leer stehenden Haus eine geheime kommunistische Druckerei ausgehoben, in der als Ersatz für das verbotene kommunistische Organ die „Tribüne“ eine „Kleine Tribüne“ mit einem Vervielfältigungsapparat hergestellt wurde. Ferner wurde eine größere Anzahl kommunistischer Flugblätter beschlagnahmt. Wie man hört, hat sich während der Unterdrückung der Amsterdamer Unruhen ein ernster Fall von Gehorsamsverweigerung bei der Amsterdamer Polizei ereignet. 25 Polizeibeamte sollen es abgelehnt haben, auf die Arbeitslosen zu schießen. Sie sollen entlassen werden.

### Bereits 5 Monate Streit

der belgischen Textilarbeiter in Berviers.

Brüssel, 9. Juli. Der Streit der 16 000 Textilarbeiter in Berviers (Belgien) dauert bereits fünf Monate. Abgesehen von der Not der Streitenden wird jetzt auch die Lage des Handels von Tag zu Tag schwieriger, so daß selbst die Kaufleute jetzt nach Mitteln suchen, die eine Beilegung des Streiks herbeiführen könnten. Sie haben außerdem bei der Regierung bereits um Erlaß der Steuern gebeten, da sie nicht mehr zu zahlen in der Lage sind.

### 82 Spekulanten in der Sowjetunion verhaftet.

Moskau, 9. Juli. Wie aus Moskau gemeldet wird, hat die OGPU in Gorki 82 Personen wegen Spekulation mit Lebensmitteln und Beschädigung von Beamten, die die Lebensmittel vertrieben haben, in Haft genommen. Ein Teil der Verhafteten wurde zu 10jähriger Verbannung nach Sibirien verurteilt.

### Antifaschistische Demonstration im Wiener Sportstadion.

Wien, 9. Juli. Zu einer großen und sehr eindrucksvollen antifaschistischen Kundgebung kam es am Sonntag im Wiener Stadion anlässlich des Fußballspieles einer Wiener Mannschaft mit der italienischen Mannschaft S. C. Bologna, welchem Spiel auch der Heimwehrlführer Fürst Starbomberg und der italienische Gesandte beiwohnten.

Schon bei Beginn des Spiels wurde die italienische Mannschaft mit Pfeifen empfangen. Diese Mißfallenskundgebungen steigerten sich, als sich die Italiener während des Spiels zu Unregelmäßigkeiten hinreißen ließen. Schließlich geriet das Publikum in immer größere Erregung und warf von den Stehplätzen Flaschen und sonstige Wurfgeschosse auf das Spielfeld. Als ein italienischer Spieler, der wegen einer Regelwidrigkeit ausgeschlossen wurde, spöttisch mit dem Faschistengruß zur Tribüne heraufging, erreichte die Erregung der Massen ihren Höhepunkt. Es kam zu einer spontanen antifaschistischen Demonstration, wie sie in der Wiener Sportwelt noch nie zu sehen gewesen ist.

### Mexikanische Rebellen überfallen eine Stadt.

Mexiko, 9. Juli. Wie aus Monterrey im Staate Neu-Leon gemeldet wird, sind am Sonntag unter Führung des früheren Generals Felir Lozano etwa 30 Rebellen in die Ortschaft Pesqueira Chica einmarschiert und forderten die im Besitze des staatlichen Stenereinnehmers befindlichen Geldmittel. Nachdem ihnen die Summe ausgeliefert war, entflohen die Rebellen unter Mitnahme von Waffen und Pferden. Regierungstruppen nahmen die Verfolgung der Räuber auf. Bei der Ortschaft Gonzales wurden die Rebellen zerstreut. Sie haben mehrere Tote zurücklassen müssen.

### Selbstmord eines kommunistischen Führers.

Berlin, 9. Juli. Der nach dem Reichstagsbrande geflohenen kommunistischen Führer Erich Honstein aus Friedrichshagen, der später nach Deutschland zurückkehrte und vor einigen Tagen verhaftet wurde, hat sich, wie die Blätter melden, im Gefängnis des Amtsgerichts Halle erhängt.

### Der Strafakt im Gereke-Prozeß.

Im Gereke-Prozeß, der in der Berufungsinanz stattfindet, beantragte am Montag mittag der Oberstaatsanwalt gegen den Angeklagten Dr. Gereke, der Vorsitzender des Hindenburg-Ausschusses bei der Wahl Hindenburgs zum Reichspräsidenten war, wegen fortgesetzten Betruges in zwei Fällen auf eine Gefängnisstrafe von 3 1/2 Jahren zu erkennen, außerdem auf 5 Jahre Ehrverlust und 100 000 Mark Geldstrafe. Die Untersuchungsfrist von 1 Jahr 4 Monate soll angerechnet werden. Wegen Mangels an Beweisen wird beantragt, den Mitangeklagten Freygang freizusprechen. In der ersten Instanz wurde Dr. Gereke zu 2 1/2 Jahren Gefängnis und 100 000 Mark Geldstrafe verurteilt. Der Angeklagte Freygang erhielt erstinständig 4 Monate Gefängnis.

### UWADZE PP. ODBIORCÓW NA OGRANICZNIKI.

## Dyrekcja Łódzkiego Towarzystwa Elektrycznego, Sp. Akc. (ELEKTROWNIA ŁÓDZKA)

zwraca uwagę PP. Odbiorców prądu, posiadających ograniczniki, na to, że OSTATECZNY TERMIN wpłacenia należności za bieżący kwartał, t. j. podług rachunków koloru BIAŁEGO upływa w dniu 14-tym b. m.

Późniejsze zgłoszenia nie będą mogły być przez kasę uwzględnione, gdyż po wyżej wskazanym terminie wydaje się monterom polecenie udania się do zalegających z zapłatą PP. Odbiorców prądu w celu wyłączenia instalacji, względnie zainkasowania należności wraz z kosztami.

### Stahlhelm-Führer wegen Beleidigung Göbbels verurteilt.

Kiel, 9. Juli. Der kommissarische Kreisgruppenführer des NSDAP (Stahlhelm) Westphal in Eutin, der am 26. Mai wegen Beleidigung des Reichsministers Dr. Göbbels und der nationalsozialistischen Bewegung in Schutzhaft genommen war, ist jetzt vom Sondergericht zu einer Gefängnisstrafe von 4 Monaten verurteilt worden.

## Aus Welt und Leben.

### Wieder ein großer Waldbrand in Deutschland.

Ein riesiger Waldbrand ist am Montag mittag in der Nähe von Mitterteich an der Bahnlinie Weisau-Erfgenreuth bei Nürnberg ausgebrochen, der ein etwa 200 Tagewerk großes Waldgebiet vernichtete. Insgesamt über 1500 Personen nahmen an der Bekämpfung des Brandes teil. Gegen 19 Uhr war die größte Gefahr beseitigt. Bei dem vernichteten Waldbestand handelt es sich teils um Staatswald, teils um Privatwälder. Eine Person, die im Verdacht steht, durch Leichtsinn den Brand verursacht zu haben, wurde verhaftet.

### Der Waldbrand in Mecklenburg gelöscht.

Der riesige Waldbrand in Mecklenburg konnte am Montag gelöscht werden. Eine Brandwache von 600 Mann, die über das ganze verheerte Gebiet verteilt wurde, blieb zurück.

### Seine Eltern erschossen.

Geständnis nach neun Jahren.

Am 29. Januar 1925 wurden der damals 50jährige Bauer Simbeling und seine Frau in Hille bei München in Deutschland erschossen in einer Jauchegrube aufgefunden. Vergeblich fahndete man nach dem Mörder. Nach 9 Jahren wurde jetzt der Mörder endlich in dem Sohn Heinrich, der den Bauernhof übernommen hatte, ermittelt. Er wurde festgenommen. Im Gefängnis hat er ein Geständnis der rachsüchtigen Tat abgelegt. Angeblich fühlte er sich damals von seinem Vater zu knapp mit Geld gehalten. Als er deshalb Mehl verschoben wollte, kam es zu einer Auseinandersetzung. Der Sohn erschoss hierbei seine Eltern. Um die Tat zu verschleiern, schleifte er die Leiche in die Jauchegrube.

### 10 Tote bei einem Eisenbahnunglück in Amerika.

Wie aus Laverne in Staate Tennessee gemeldet wird, ist dort ein Güterzug entgleist. 21 Wagen stürzten um. 10 Gelegenheitsarbeiter, die als blinde Passagiere im Zuge fuhren, wurden getötet. Zahlreiche Personen wurden verletzt.

### 3 Mädchen ertranken.

Aus Neuburg a. d. Donau wird berichtet: Drei des Schwimmens unkundige Mädchen wagten sich am Sonntag zu weit in die Donau und ertranken vor den Augen ihrer Freundinnen.

### Reisefahrer Brauchitsch verunglückt.

Der bekannte deutsche Reisefahrer Manfred von Brauchitsch ist am Montag abend bei einer Uebeeungsfahrt auf dem Nürnbergring verunglückt. Der Wagen wurde kurz vor der bekannten Dribbelsbacher Höhe aus einer Kurve getragen und überstülpte sich. Die Maschine fiel dabei wieder auf die Räder. Von Brauchitsch wurde zwar nicht aus dem Wagen geschleudert, brach sich aber durch den heftigen Anprall gegen das Steuer und die Karosseriewand mehrere Rippen und einen Arm. Er wurde sofort ins Aidenauer Krankenhaus gebracht. Sein Zustand ist durchaus unbedenklich, doch wird er einige Wochen aussetzen müssen. Der Wagen wurde nur geringfügig beschädigt.

### Hitze und Wassermangel in Frankreich.

In vielen Gegenden Frankreichs macht sich infolge der drückenden Hitze bereits Wassermangel bemerkbar. Besonders die nordfranzösischen Provinzen sind dadurch bedroht und die Behörden treffen alle Anordnungen, um das Wasser zu rationieren. Die in Paris am Sonntag verzeichnete Temperatur von 40 Grad Celsius im Schatten wurde am Montag noch überboten.

### Vulkanausbruch in Mexiko.

Aus Maravatio wird gemeldet: Der für erloschen gehaltene Vulkan San Andres in Mexiko begann neuerlich mächtige Lava- und Aschenmassen zu speien. Vulkanisches Gestein flog weit und breit umher. Die Bewohner der benachbarten Dörfer begannen in panischem Schrecken an der Reichweite der vulkanischen Tätigkeit zu fliehen.

### Samotlowitsch Leiter der neuen Arktis-Expedition.

Der bekannte Polarforscher Professor Samotlowitsch wurde zum Führer der Arktisexpedition ernannt, die an Bord des Dampfers „Sedow“ den mittleren Teil des Arktischen Meeres erforschen soll. Die Expedition verläßt Leningrad am 9. Juli.

## Tagesneuigkeiten.

### Die Neuerungen im Schulwesen.

Im Schuljahre 1934/35 wird ein neues Reglement für die Volksschulen herausgegeben werden. Ein besonderer Wert wird darauf gelegt werden, daß die Schüler durch Hausaufgaben nicht überlastet werden. Außerdem wird eine Neuerung eingeführt werden, als die Stufen für die jüngsten Schüler ganz abgeschafft werden. Uebrigens werden die Schüler der ersten Klasse grundsätzlich alle in die zweite Klasse versetzt werden.

### 16 Prozent der Lodzjer Schüler sitzengeblieben.

Vom Lodzjer Schulinspektorat werden zur Zeit 34 Fortschritte der Zöglinge in den Volks- und Mittelschulen geprüft. Am Schuljahrende wurden 17 Prozent der Schüler nicht in die nächste Klasse versetzt. (A)

### Der Mangel an Textilwarenverbrauchs.

Eine der wichtigsten Ursachen der schwierigen Lage in der Textilwarenbranche ist die große Verarmung sowohl der Stadt wie der Landbevölkerung. So ist der Verbrauch an Baumwolle in Polen pro Kopf der Bevölkerung von den 2,2 Kg. im Jahre 1929 auf 1,7 Kg. im Jahre 1932 gefallen. Noch schlimmer verhält sich der Wolllarnverbrauch. Hier ist der Verbrauch pro Kopf der Bevölkerung seit dem Jahre 1929 von 0,93 Kg. auf 0,61 Kg. gefallen. Der Verbrauch an Kunstseide betrug im Jahre 1929 — 0,09 Kg. pro Kopf der Bevölkerung und im Jahre 1932 — 0,08 Kg. Diese Ziffern illustrieren so recht die schwierige Lage der Textilindustrie, für die nur dann eine Besserung eintreten wird, wenn die Kaufkraft der Bevölkerung gehoben sein wird. (ag)

### Konferenzen in Sachen der Streiks der Seidenweber und Saffonarbeiter.

Für heute, 10 Uhr vormittags, ist im Arbeitsinspektorat eine Konferenz in Sachen der Beilegung des Konflikts in der Seidenindustrie anberaumt worden. Sollte die Konferenz ergebnislos verlaufen, dann ist es nicht ausgeschlossen, daß sich die Arbeiter anderer Textilwerke mit den Seidenwebern solidarisieren werden.

Für heute ist nach dem Wojewodschaftsamt in Sachen des Saisonarbeiterstreiks eine Konferenz unter Vorsitz des Wojewoden Hauke-Nawal einberufen worden, an der Vertreter beider Parteien teilnehmen werden. Für morgen ist außerdem nach dem Arbeitsinspektorat eine Konferenz einberufen worden, in der die Zöglinge der bei privatenUnternehmern beschäftigten Kanalisationsarbeiter erörtert werden sollen. (p)

### Der Fleischverbrauch in Lodz.

In den Lodzjer Schlachthäusern sind im Laufe des Monats Juni d. J. 2657 Rinder im Gewicht von 436 908 Kilogramm geschlachtet worden (im Mai waren es 3235 Stück — 533 085 Kg.), ferner 8039 Kälber im Gewicht von 169 998 Kilogramm (im Mai 11 037 Stück — 226 435 Kg.), 10 037 Schweine im Gewicht von 846 059 Kilogramm (im Mai 11 967 Stück — 1 027 590 Kg.), 548 Schafe im Gewicht von 9336 Kilogramm (im Mai 336 Stück — 6043,5 Kg.) Außerdem ist in derselben Zeit verschiedenes Fleisch (Rinder, Kälber, Schweine u. a.) im Gewicht von insgesamt 230 905 Kg. eingeführt worden, während es im Mai 258 905 Kilogramm waren. (p)

### Die Briefträger verlangen lohnloses Schutzwert.

Der Verband der niederen Postangestellten in Lodz hat beim Post- und Telegraphenministerium Schritte unternommen, die auf die Lieferung von Schutzwert an die

### Sport.

#### Die letzten Ligaspiele der ersten Runde.

Am kommenden Sonntag finden die letzten Ligaspiele der ersten Runde statt, und zwar werden spielen in Warschau Warszawianka — LKS, in Wielkie Gajbaki Much — Polonia und in Sieblec Strzelec — Garbarnia.

#### Lodz—Berlin kommt nicht zustande.

Am Sonntag findet in Warschau der Leichtathletik-Länderkampf der Frauen zwischen Polen und Deutschland statt. Der Lodzer Bezirksverband hat sich Mühe gegeben, die deutschen Sportlerinnen für einen Städtekampf Berlin — Lodz zu gewinnen. Da der Deutsche Verband die Bewilligung für einen zweiten Start seiner Vertreterinnen nicht gab, so wird es zu keiner Begegnung in Lodz kommen.

#### Die nächsten A-Klasse-Spiele.

Am Sonnabend, dem 14. Juli, spielt Gakoah — Matkabi; am Sonntag, dem 15. Juli, Union-Touring — LKS, LKS — Wima, L. Sp. u. Dv. — LKS und LKS — Widzem.

#### Das Straßrennen Berlin — Warschau.

Der Polnische Radfahrerverband rüstet sich ernsthaft zum Straßrennen Berlin—Warschau. Die 16 Teilnehmer werden zu einem zweiwöchigen Kursus nach Bielann berufen, um sich genügend für diesen Länderkampf gegen Deutschland vorzubereiten.

Der frühere Weltmeister Nitt, welcher auch zum Rennen Rund um Lodz zugegen war, begibt sich per Rad nach Krakau, um dort seine Suche nach weiteren Talenten fortzusetzen.

### Radio-Stimme.

Dienstag, den 10. Juli 1934.

#### Polen.

#### Lodz (1339 Hz, 224 M.)

12.10 Konzert 13 Mittagspresse 13.05 Hörspiele für Kinder 13.20 Schallplatten 13.55 Vom Arbeitsmarkt 14 Exportberichte 14.05 Industrie- und Handelskammer 16 Musik-Wettbewerb 17 Postkästen der PKO 17.15 Solistkonzert 18 Vom Arbeitsfonds 18.15 Populäres Konzert aus Ciechocinek 18.45 Lodzer Briefkasten 19 Verschiedenes 19.10 Programm für den nächsten Tag 19.15 Gesangsrezital von Czaplinski 19.50 Sportberichte 20 Gewählte Gedanken 20.02 Schallplatten 20.12 Oper „Straszny Dwor“ von Moniuszko 22.00 Vortrag 23 Wetter- und Polizeiberichte

#### Ausland.

#### Königsbrunn (191 Hz, 1571 M.)

11.30 Vieder 12 Mittagskonzert 13 Schallplatten 15.15 Für die Frau 16 Nachmittagskonzert 17.35 Kraft aus dem Meere 18.55 Der häusliche Krieg 20.15 Stunde der Nation 20.45 Arbeiter hör zu 23 Unterhaltungskonzert.

#### Heilsberg (1031 Hz, 291 M.)

12 Mittagskonzert 13.05 Schallplatten 15.30 Die Viede im Lied der Völker 16.30 Nachmittagskonzert 19 Bunte Stunde 20.15 Stunde der Nation 21.30 Vieder von Brahms 22.50 Nachtkonzert.

#### Breslau (950 Hz, 316 M.)

12 Mittagskonzert 13.45 Unterhaltungskonzert 15.10 Fröhliche Vieder 16 Nachmittagskonzert 18 Maviernusik 19 Balalaikakonzert 20.15 Stunde der Nation 20.45 Arbeiter hör zu 23 Nachtkonzert.

#### Wien (592 Hz, 507 M.)

12 und 13.10 Mittagskonzert 15.20 Stunde der Frau 15.40 Kinderstunde 16.10 Schallplatten 17.35 Musik 20.10 Unterbunt 22.15 Abendkonzert.

#### Prag (638 Hz, 470 M.)

12.30 Salonmusik 13.40 Schallplatten 15.15 Unterhaltungsmusik 18.20 Deutsche Sendung 19.35 Militärkonzert 21 Orchestermusik 22.15 Volkstheater 22.55 Schallplatten.

### Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens, Versammlungen der Frauengruppe.

Frauengruppe Lodz-Nord: Dienstag, den 10. Juli abends 7 Uhr, Referat des Gen. Sociolek (2. Teil). Frauengruppe Lodz-Süd: Die übliche Zusammenkunft.

### Gewerkschaftliches.

Verwaltungsitzung. Donnerstag, den 12. Juli, 7 Uhr abends, Verwaltungsitzung der Deutschen Abteilung.

Seidenschärer. Donnerstag, den 12. Juli, um 10 Uhr morgens, Versammlung der Seidenschärer im Lokal Namroffstraße 92 zwecks Besprechung der Lohnfragen.

### Kursnotierungen.

	Geld.		
Berlin	203.—	Paris	34.92
Lanzig	—	Prag	22.—
London	26 70	Schweiz	172.25
Neuport	5.29	Wien	—
		Stallen	45.46

Verlagsgesellschaft „Volksstimme“ m. b. H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Hauptschriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Berbe. — Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Dittrechner. — Druck „Prasa“ Lodz, Petrifauer 101

schließlich nach Polen zurück. Hier in Lodz begann er sich mit Gemüsehandel zu befassen. Inzwischen war aus Frankreich ein Steckbrief mit Personalbeschreibung des Jan Kozlowski eingetroffen, auf Grund dessen der Möörder nun ermittelt und verhaftet werden konnte. Kozlowski wird den französischen Behörden ausgeliefert werden. (p)

### Aus dem Reiche.

#### 15 Bauerngehöfte niedergebrannt.

Das Lodzer Wojewodschaftsamt ist von drei Großbränden im Laufe der gestrigen Nacht, die sich im Bereiche der Lodzer Wojewodschaft ereigneten, in Kenntnis gesetzt worden. Der erste Brand entstand im Dorfe Kopydlow, Gemeinde Maranice, Kreis Wielun, wo 5 Gehöfte niedergebrannt. Der Schaden beläuft sich auf 16 000 Zloty. Das Feuer ist durch Unvorsichtigkeit verursacht worden.

Im Dorfe Zborow, Gemeinde Widawa, Kreis Lask, sind 9 Anwesen mit dem lebenden und toten Inventar eingeeigert worden. Die Schaden beträgt 20 000 Zloty. Auch hier kam das Feuer durch Unvorsichtigkeit zum Ausbruch.

Im Dorfe Rogow, Gemeinde Mroga Dolna, Kreis Brzeziny, wurde durch Feuer das Anwesen des Piotr Wiczak eingeeigert. Beim Löschen des Brandes wurde eine Person schwer verletzt. (p)

**Konstantynow.** Ausflug der Sonntagschule. Am vorgestrigen Sonntag fand hier der traditionelle Sonntagsausflug der Sonntagschule statt. Der gegen 1/4 Uhr nachmittags stattfindende Ausmarsch wurde vom Gemeindehause aus vorgenommen, wo sich vorher alle Kinder mit ihren Helfern versammelt hatten. Unter den Klängen des Posannenchors des Jünglingsvereins erreichte man das etwa 3 Kilometer von Konstantynow entfernte Wäldchen von Rzewo, das schon seit mehreren Jahren für die Ausflüge benutzt wird. Dort wurde zunächst gesungen und Kantor Gerhard Kretschmer hielt eine Ansprache. Darauf lagerte sich groß und klein zu einem Imbiß. Bei verschiedenen Spielen verging der Nachmittag im Fluge, so daß der Abend zum Ausbruch mahnte, als man noch gar nicht daran denken wollte. Es wurde daher zum Sammelplatz gebeten. Noch zum Schluß hielt der Herr Pastor L. Schmidt eine Ansprache, worauf der Rückmarsch angetreten wurde.

**Lask.** Von der Eisenbahn beide Beine abgefahren. Zwischen den Stationen Dobron und Lask geriet der Kuhhirte Josef Grzymka, als er das Vieh über den Eisenbahndamm treiben wollte, unter die Eisenbahn. Ihm wurden beide Beine abgefahren. In schwerem Zustande wurde er ins Krankenhaus überführt. (a)

**Kolo.** Tödlicher Sturz von einer Mühle. Im Dorfe Piontel, Gemeinde Pamiencin, Kreis Kolo, fiel der 45 Jahre alte Zimmermann Martin Fitz vom Dach einer Mühle. Er brach sich beim Absturz einige Rippen und erlitt einen Schädelbruch. Ehe ihm ärztliche Hilfe gebracht werden konnte, verschied er. (a)

**Turel.** Tod im Brunnen schacht. Im Dorfe Stanislawow, Gemeinde Stotnik, wurden die Brunnenbauer Marjan Kowalski und Stanislaw Kosiak im Schacht eines 14 Meter tiefen Brunnens ohnmächtig. Erst nach einiger Zeit wurde das Unglück von anderen Personen bemerkt. Kosiak, den man zuerst aus dem Schacht an die Oberfläche brachte, konnte wieder zum Leben zurückgerufen werden, während sich jegliche Belebungsversuche bei Kowalski als erfolglos erwiesen. Beide wurden durch Brunnen-gase vergiftet. (a)

— Vom Blitz erschlagen. Ueber das Dorf Mikolajewice ging ein schweres Gewitter nieder. Durch einen Blitz wurde der 16 Jahre alte Kuhhirte Boleslaw Bagrzeci, der sich unter einen Baum gestellt hatte, getötet. (a)

### Arbeitslosen-Schicksal.

Gottfried Leiser.

Durch inhaltslose, trübe Tage viele Wege endlos ziehn! Winde wehen ihre Klage über Menschenmassen hin!

Ach, auf dieser Wandschaft steht man tausend Brüder gehn, die mit letzter Willenskraft nach dem Wegesende sehn!

Glaube — Hoffnung, sie begleiten daß der Weg zu Ende führt — doch, es ist ein trostlos Schreiten daß die Rehlen eng verschmürt.

Jeder hat nur ein Verlangen: Arbeit — sein verdientes Brot, jenen, die noch weiterbangen, helfen in der größten Not!

Mensch, vergiß nicht: auf den Wegen, die die Arbeitslosen gehn, kannst auch du mal Leid erleben; darum hilf, wenn sie dich flehn!

**Briefträger abgelesen.** Die Briefträger verlangen die Ausfolgung eines Paares Stiefel und zweier Paare Sohlen für die Dauer eines Jahres. Sie begründen ihre Forderung damit, daß die Ausgaben für das Schuhwerk ihren Haushalt sehr stark belasten. (p)

#### Die Hausverwalter und die Meldepflicht.

Die Einwohnererevidenz-Abteilung der Lodzer Stadtverwaltung erinnert daran, daß die Meldepflicht die Einreichung der Meldezettel im Laufe von 4 Tagen nach dem Einzuge des Mieters in das betreffende Haus vorsieht. Hausverwalter, die sich eine falsche Angabe des Zuzugsdatum auf den Meldezetteln zuschulden kommen lassen, werden wegen Urkundenfälschung zur strafrechtlichen Verantwortung gezogen werden. (p)

#### Die Bahnhofspost nachts im Betrieb.

Im Zusammenhang mit der demnächst auf den Lodzer Bahnhöfen einzuführenden Bahnhofspost hat die Postverwaltung Instruktionen über die Einrichtung dieser Post erlassen. Die Bahnhofspost wird Tag und Nacht ununterbrochen tätig sein. (p)

#### Selbstmord auf der Pabianicer Chaussee.

Der Kwiecistastraße 1 wohnhafte 48jährige Kazimierz Janik verübte gestern früh auf der Pabianicer Chaussee einen Selbstmordversuch, indem er Brennspritus trank. Ein Arzt der Rettungsbereitschaft überführte den Lebensmüden in sehr erstem Zustande nach dem Madogospitzer Krankenhaus. Was den Mann zu der Verzweiflungstat bewogen hat, ist noch nicht festgestellt worden. (p)

#### Wegen Verweigerung einer Zigarette lebensgefährlich verletzt.

Gestern nacht ging der 21jährige Zygmunt Patora, wohnhaft Granicznastraße 15, durch die Kolicznastraße. In der Nähe der Eisenbahnüberfahrt näherte sich ihm ein Mann und verlangte eine Zigarette. Patora verweigerte diese, weshalb der Mann ihm einen Hieb ins Gesicht verleihte. Als Patora im Hilfe rief, zog der Mann ein Messer aus der Tasche und versetzte dem Patora damit einen Stich in die Schläfe und darauf in die Stirn. Blutüberströmt brach Patora zusammen. Der Strolch flüchtete. Als man den Bewundeten auffand, wurde ein Arzt der Rettungsbereitschaft herbeigerufen, der Patora einen Verband anlegte und ihn im ersten Zustande nach dem Pomanischen Krankenhaus überführte. Die Nachforschungen nach dem Täter haben bisher kein Ergebnis gezeigt.

#### Kindern die Ohrringe gestohlen.

Jan Mazurkiewicz, der keinen ständigen Wohnort in Lodz hat, stahl Kindern Ohrringe. Dafür wurde er vom Stadtrichter zu einem Jahr und 8 Monaten Gefängnis verurteilt. (a)

#### Einbruch in die Firma „Kodat“.

Als der Leiter des Laboratoriums der Firma „Kodat“, Petrifauer Straße 121, gestern um 8 Uhr früh die Geschäftsräume betrat, stellte er fest, daß daselbst große Unordnung herrsche und erblickte dann im Fußboden des Ladens eine große Öffnung, durch die eine Person bequem aus dem Keller in den Ladenraum gelangen konnte. Die Einbrecher hatten vom Kellerraum das Geschäftslokal untermiiniert, was wahrscheinlich in der Sonntagnacht geschehen ist. Die Einbrecher stahlen außer Photoapparaten und Zubehör auch verschiedene andere Gegenstände. Der Wert der gestohlenen Sachen ist ziemlich hoch. Der Mangel an Finger Spuren läßt erkennen, daß die Einbrecher in Handlöhnen gearbeitet haben und „Fachleute“ auf diesem Gebiete waren. Die Polizei konnte bisher die Einbrecher nicht ermitteln. — Aus dem Laden des Johann Groß im Hause Mlockastraße 1 wurden von Dieben Zigaretten und Galanteriewaren im Gesamtwerte von 1000 Zloty entwendet. Nach den Dieben wird von der Polizei gefahndet.

#### Kindesaussetzung.

Im Vorweg des Hauses Drewnowastraße 22 wurde gestern ein etwa 2 Monate altes Kind weiblichen Geschlechts gefunden. Das Kind wurde dem Findlingsheim überwiesen. Die Polizei hat Nachforschungen nach der Mutter angestellt. (p)

#### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

J. Kopyrowski, Nowomiejska 15; S. Trawlowska, Brzezinska 56; M. Rozenblum, Stodmiejska 21; M. Bartoszewski, Petrifauer 95; J. Klupt, Kontna 54; L. Czynnki, Kolicznika 63.

### Ein flüchtiger Todeslandidat verhaftet.

In Frankreich wegen Mord zum Tode verurteilt und geflohen.

Auf dem Leonhardt-Ring wurde ein Gemüsehändler von Polizeiagenten verhaftet. Der Verhaftete ist ein der Polizei gut bekannter Verbrecher namens Jan Kozlowski aus Chojny, der vor 2 Jahren nach Frankreich ausgewanderte, nachdem er hier in Lodz verschiedene Verbrechen begangen hatte. In Frankreich verübte er mit anderen Gleichgesinnten gleichfalls Einbrüche und Raubzüge. Als eines Tages während eines Raubüberfalls einer der Verbrecher, der Pole Jan Pazdzienjnik, verletzt wurde, ist er dann von Kozlowski, als er bei der Flucht hinderlich wurde, erschossen worden. Kozlowski konnte bald darauf verhaftet werden und das Gericht in Paris verurteilte ihn zum Tode durch die Guillotine. Es gelang ihm jedoch auf dem Wege vom Gericht nach dem Gefängnis zu entkommen. Er verbrachte längere Zeit in Wäldern und lehrte

# Du mir vom Schicksal bestimmt

Roman von Fr. Lehne.

(3. Fortsetzung)

Die letzten Strahlen der untergehenden Sonne fielen in das Fenster des Treppenhauses, und Jsa stand gerade in diesem leuchtenden Schimmer, der sie geradezu verklärte. Verklärend wirkte ihre Erscheinung, und dem Zauber, der von ihr ausging, konnte sich Erich Trautmann nicht entziehen. Unverwandt sah er sie an, und mit eigenem Lächeln blickte sie in seine Augen, die in heißer Bewunderung leuchteten, und sie hielt seinen Blick fest, bis er wieder bis unter die blonden Haarwurzeln errötete.

Da riß er sich zusammen.  
„Verzeihen Sie, gnädiges Fräulein, daß ich veräumte, mich vorzustellen.“

„Oh, muß das immer gleich sein?“ lächelte sie.  
„In Deutschland wenigstens, ja! Und außerdem: wir sind ja Hausgenossen. Also: Trautmann!“ Er verneigte sich.

Trautmann? Schlechthin Trautmann? Kein Doktor oder irgendein anderer Titel? Das enttäuschte sie ein wenig; sie hatte zumindestens gedacht: Doktor! Daß dieser fabelhaft aussehende, elegante Herr Akademiker oder Offizier sei!

Mit einem schelmischen Knicks erwiderte sie seine Verneigung.

Wie seine Augen auf ihr brannten! Verklärt senkte sie die Wimpern, was ihr das Aussehen eines betörend schönen, unschuldigen Kindes gab. Immer mußte er sie anschauen; nie glaubte er, etwas so Schönes gesehen zu haben wie dieses zarte, blonde Mädchen, dessen lichte Erscheinung ihn um so mehr bezauberte, da er seit Jahren nur dunkle, tropische Schönheiten gesehen hatte, die seinem nordländischen Empfinden im Grunde nicht „ganz lagen“.

Dieser jungen Dame gegenüber war ihm seine große, ihn sonst niemals verlassende Sicherheit vollständig abhanden gekommen, und er stand da wie ein Primaner vor seiner ersten Tanzstundenliebe und nicht wie ein Mann, der die halbe Welt kennt.

Wie ein Schlag hatte ihn diese Begegnung getroffen!

Jsa war die erste, die sich wieder zurecht fand. Vielleicht war ihre Befangenheit gar nicht ganz echt gewesen! Triumph, Genugtuung war in ihr, weil sie wahrnahm, einen wie bedeutenden Eindruck ihre Erscheinung auf den Herrn gemacht hatte. In ihren Mundwinkeln stand ein rätselhaftes Lächeln, das gar nichts Kindliches, Unerfahrenes an sich hatte.

Sie warf den Kopf ein wenig zurück, die Locken schüttelnd, und sagte:

„Tante wird schon warten! Vielleicht sehen wir uns bei Tische wieder.“

Mit leichtem Kopfschütteln eilte sie an ihm vorbei. Es befriedigte sie, denken zu können, daß sich ihr Leben im Hause der Tante sicherlich sehr abwechslungsreich und kurzweilig gestalten würde — abwechslungsreicher und kurzweiliger als daheim bei dem galligen, leidenden Vater.

Auf dem Treppenabfahre konnte sie es sich nicht versagen, sich mit gut berechneter, verstoßener Gebärde umzusehen, weil sie das Gefühl hatte, daß Herr Trautmann noch da stände.

Und dieses Gefühl täuschte sie nicht; er war wirklich nicht weitergegangen, sondern ihr nach. Wie bei etwas Verbotenem ertappt, wandte sie den Kopf schnell herum und lief mit heimlich überlegenem Lächeln weiter.

Das Zimmermädchen, das über die Diele schritt, wies ihr den Weg nach der Küche, wo Tante Jhabella beschäftigt war.

„Kann ich dir helfen, Tantchen?“ fragte sie schmeichelnd.

„Heut' noch nicht. Aber in den nächsten Tagen werde

ich dir einen kleinen Pflichtenkreis zuweisen“, entgegnete Jhabella freundlich.

Suh, wie das Klingt! Gerade als ob ich Papa reden höre, dachte das junge Mädchen wenig respektvoll, aber doch beruhigt, da die Worte der Tante nicht danach klangen, daß sie bald wieder fortgeschickt wurde, und dies war jetzt die Hauptsache.

Jsa schlenderte durch die neutralen Räume, sie einer genauen Prüfung unterziehend. Sehr elegant, geschmackvoll und gemütlich, stellte sie fest. Überall lagen schöne echte Teppiche. Da war ein mäßig großer Raum mit einer Filzdecke und mehreren Stühlen und Sesseln und kleinen Tischchen, verschiedene Plauderedelchen bildend; es war wohl das Besuchszimmer, der Empfangsraum, und an diesen anschließend, durch eine große Glasschiebetür von ihm getrennt, das große Wohnzimmer mit einer Veranda nach dem kleinen reizenden Garten.

Im Wohnzimmer war auf kleinen Tischen gedeckt, an denen zwei, vier und sechs Personen Platz hatten, so daß die Gäste sich nach Gefallen zusammensetzen konnten.

Hoffentlich gibt's etwas Gutes! dachte Jsa, die großen Hunger verspürte.

Das Gong rief, und langsam kamen die Gäste, die Jsa verstoßen neugierig musterten. Sie fiel auf. Wer war sie? Ganz unbesungen, in eine illustrierte Zeitschrift vertieft, saß sie in einem Sessel, eifrig lesend, so daß niemand sie durch eine Anrede zu stören wagte. Dennoch entgingen ihr die heimlich forschenden Blicke, das Flüstern um sie her nicht; sie wartete auf den einen, auf den Herrn Trautmann, so hatte er ja wohl gesagt. Doch zu ihrer Enttäuschung war er noch nicht gekommen.

Da trat Jhabella Dörner ein, die sofort umringt und mit großer Liebenswürdigkeit begrüßt wurde. Das junge Mädchen sprang auf — „Liebes Tantchen!“

Fortsetzung folgt.

<b>Rakieta</b> Sienkiewicza 40  <b>Kino im Garten</b> Heute und folgende Tage Das monumentale Meisterwerk <b>Das Privatleben Heinrichs des VIII.</b> mit CHARLES LAUGHTON Beiprogramm: „Fehlender Vogel“ Nächstes Programm: <b>Mein Diebster ist ein Sägesmann</b> Beginn der Vorstellungen um 4 Uhr, Sonnabends 2 Uhr, Sonn- und Feiertags 12 Uhr	<b>Przedwiośnie</b> Zeromskiego 74/76 Ecke Kopernika  Heute und folgende Tage <b>Die Sünde der Liebe</b> Dieser Film berührt die kapitalen und originellen Liebesfrage zweier Brüder zu ein und demselben Weibe Nächstes Programm: <b>Tausend und zweite Nacht</b> Beginn täglich um 4 Uhr, Sonntags um 2 Uhr. Preise der Plätze: 1.09, 1.20, 90 und 50 Groschen. Vergünstigungstipons zu 70 Groschen	<b>Corso</b> Legionów 2/4  Heute und folgende Tage Das Revelationsprogramm <b>Die Seitenstraße</b> mit JOHN BOLES IRENA DUNN II <b>Gesang... Ein Kuß... Ein Mädchen...</b> Musikalische Komödie mit GUSTAV FRÖHLICH MARTA EGGERTH (die Partnerin von Stepano) Eintritt: 1.09, —.85 u. —.54 Beginn d. Vorstellungen um 4 Uhr, Sonntags um 12 Uhr	<b>Metro Adria</b> Przejazd 2   Główna 1  Heute und folgende Tage <b>Lustige Woche</b> mit Laurel u. Hardy (Flip und Flap) <b>Chase Charley</b> (Karolek) <b>Wochenplan Fox und Pat</b> Beginn der Vorstellungen um 5 Uhr, Sonnabends und Sonntags um 12 Uhr	<b>Sztuka</b> Kopernika 16  Heute und folgende Tage Jede Frau möchte diesen Film sehen! <b>Ich war dir treu</b> Hier kann sie sich überzeugen wie morich im allgemeinen die eheliche Treue ist In den Hauptrollen: RONALD COLMAN KAY FRANCIS PHILLIS BARRY Beginn der Vorstellungen um 4 Uhr, Sonnabends, Sonntags und Feiertags 12 Uhr Der Saal ist gut gefüllt.
--	---	---	--	--

Dr. med. **Wiktor Miller**  
Innere Krankheiten  
Spezialist für  
**Rheumatische Leiden**  
Atresie u. physik. Therapie  
**Al. Kosciuszki 13**  
Tel. 146-11  
Empfängt von 4-6  
Seitanstalt „Wita“ von 12

**Wie Arterienverfälschte gesund werden und bleiben**  
Von Dr. med. VALENTIN BEHR  
Eine Broschüre, die ausführlich über diese Krankheit berichtet und Behandlungsmethoden angibt.  
**Preis Bl. 4.50.**  
Erhältlich im Buchvertrieb „Volkspreffe“  
Lodz, Petrikauer 109

**Junger Bautechniker**  
mit 3jähriger Praxis sucht ab sofort Stellung. Gesf. Angebote unter „107“ an die Gesch. ds. Blattes erbeten.

**Dr. Klinger**  
Spezialarzt für venerische, Haut- u. Haarkrankheiten  
Besetzung in Spezialfragen  
**Andrzeja 2 Tel. 132-28**  
zurückgekehrt  
Empfängt von 9-11 früh und von 6-8 Uhr abends  
Sonntags und an Feiertagen von 10-12 Uhr

**Dr. med. S. NEUMARK**  
Haut-, venerische und Haarkrankheiten  
wohnt jetzt  
**Andrzeja 4 Tel. 170-50**  
Empfängt von 12-2 und 6-8 Uhr abends  
für Frauen besonderes Wartezimmer  
für Unbemittelte Seitanstaltspreis

**Dr. med. Heller**  
Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten  
**Seangutta 8 Tel. 179-89**  
Empf. 8-11 Uhr früh u. 4-8 abends. Sonntag u. 11-2  
Besonderes Wartezimmer für Damen  
für Unbemittelte — Seitanstaltspreis

**Heilanstalt „OMEGA“**  
Arzte-Spezialisten und zahnärztliches Kabinett  
Głowna 9 Tel. 142-42.  
Tag und Nacht tätig.  
Auch Visiten in der Stadt. — Elektrische Bäder.  
Analysen. — Quarzlampen. — Röntgen.  
Diathermie.  
Konsultation Plots 3.

**Dr. med. WOLKOWYSKI**  
wohnt jetzt  
**Cegielniana 11 Tel. 238-02**  
Spezialarzt für Haut-, Haar- u. Geschlechtskrankheiten  
empfängt von 8-12 und 4-9 Uhr abends  
an Sonn- und Feiertagen von 9-1 Uhr

**Dr. med. Eduard Reicher**  
Spezialarzt für Männer- u. Frauenkrankheiten  
und Geschlechtskrankheiten  
**Lodz, Poludniowa 28 Tel. 201-93**  
Sprechstunden 8-11 früh und 5-8 abends  
Sonn- und Feiertags von 9-1 nachm

**Dr. med. H. Rózaner**  
Spezialarzt für Haut-, venerische u. Haarkrankheiten  
**Narutowicza 9, 2. Stad. Tel. 128-98**  
Empfängt von 8-11 Uhr und von 5-9 Uhr abends

**Dr. med. M. Rundstein**  
Frauenkrankheiten und Geburtshilfe.  
**Bomorzka 7 Tel. 127-84**  
Empfängt von 4-7 Uhr.

**Dr. Ludwig Falk**  
Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten  
**Nawrot 7 Tel. 128-07**  
Empfangsstunden: 10-12, 5-7

**LODOWNIA**  
CENTRALNA, PIOTRKOWSKA 116  
Tel. 190-48  
steht zu jedes Quantum Eis an Privatwohnungen, Restaurationen, Fleischereien etc.  
Telephonanruf genügt.

**Theater- u. Kinoprogramm.**  
Stadttheater Heute 8.30 Uhr „Meine liebe dumme Mama“  
Sommer-Theater 9 Uhr „Fremdes Kind“  
Capitol: Leben ohne Morgen  
Casino: Abgrund des Lebens  
Corso: I. Die Seitenstraße, II. Gesang ... Ein Kuß ... Ein Mädchen ...  
Grand-Kino: Honigmonat  
Metro u. Adria: Lustige Woche  
Muza: I. Samarang, II. Die vergessene Melodie  
Palace: Du mußt heiraten  
Przedwiośnie: Die Sünde der Liebe  
Rakieta: Das Privatleben Heinrichs des VIII.  
Roxy: Läßt die Juden nach Palästina  
Sztuka: Ich war dir treu

**Wirtschaft**  
Zu verkaufen eine mit 14 Morgen Land, Wald, Wiese, Haus und Scheune gelegen in Grabenier bei der Nähe der Wirtschaft Bibel. Näheres bei Gustav Hirsch dortselbst.

**Eine**  
überaus wirksame Propaganda ist heute dem modernen Geschäftsmann in der **Anzeige** in die Hand gegeben. Er wirkt am meisten in Blättern der org. Arbeiter und **arbeitet** für ihn, ohne daß er große Ausgaben hat, und — das Wichtigste — Erfolg hat **immer!**